

OUR LADY OF MOUNT CARMEL CATHOLIC CHURCH DIOCESE OF VICTORIA IN TEXAS

OCTOBER 17, 2021

**The Twenty-Ninth Sunday
in Ordinary Time**

*Vigésimo Noveno Domingo
del Tiempo Ordinario*



**October is the Month of the Rosary
Pray the Rosary Daily**

Mass Schedule / Misa de Domingo

5:00 p.m. Spanish (Saturday Vigil)
8:00 a.m. Spanish
10:00 a.m. English
12:00 p.m. English

Daily Mass Schedule

Monday ~ No Mass

Tuesday & Friday, 8:00 a.m. ~ English

Wednesday, 6:00 p.m. ~ Spanish

6:00 p.m. Thursday

Adoration/Adoración

6:00 p.m. ~ First Thursday of the Month

Primer Jueves del Mes

Reconciliation/Confesiones:

*Saturdays / Sabados 4 p.m. – 4:50 p.m.
or by appointment / o con cita*

Baptism, Marriage, Anointing of the Sick

*Call the Parish Office to make an appointment or for
information.*

*Llamen a la Oficina Parroquial para hacer una cita o para
información.*

Contact Information

Parish Office: 979-532-3492

Oficina de la Parroquia

CCE Office: 979-532-3215

Oficina de la Doctrina

Address: 506 S. East Avenue

Wharton, Texas 77488

Email: office@olmcwharton.org

CCE: religiouseducation@olmcwharton.org

Website: www.olmcwharton.org

Facebook: OLMCWharton

Parish Staff

Parochial Administrator: Fr. Antonio Pérez

Administrador parroquial

Secretary: Imelda García

Secretaria

Parish Catechetical Leader: Connie Martínez

Líder de Catequesis

Safe Environment Coordinator: Santos Muñoz

Coordinadora de Ambiente Seguro

Office Hours:

Horario de la Oficina

Monday, Wednesday, Thursday & Friday

(Lunes, Miércoles, Jueves, y Viernes)

8a.m. – 5p.m. **Closed/Cerrado** 12noon – 1p.m.

Tuesday / *Martes*- 1:00 p.m. – 5:00 p.m.

Twenty Ninth Sunday in Ordinary Time

When James and John asked Jesus for places of honor in his kingdom, Jesus took the opportunity to teach his disciples that to be great in the kingdom of God, they must become servants, just like him. He knew that in his Father's eyes, it was the servants who would receive high positions, not the highly honored. Throughout his life, Jesus was consumed by a love that compelled him to live for others, never for himself. In Jesus' eyes, this is what it meant to be a king, to lay down his life for his friends.

Jesus offered James and John the privilege of sharing in his sufferings, but this did not mean that their sufferings would take away people's sins. Only Jesus could redeem the whole world by his death and resurrection. No other sacrifice was needed. Still, he offered them the privilege of bearing his burdens as well as the joy and so becoming as compassionated as he was.

When we return love for hatred, when we are misunderstood and spoken against, when we sacrifice our time and energy to perform thankless, hidden acts of love, we share in Jesus' sufferings. What could cause more pain than love so deeply, and not be loved in return? Yet it was Jesus' very act of self-giving that was so pleasing to God, precisely because it did not seek reward, but sought only the blessing of those he loved.

In our own ways, each of us is called to drink from Jesus' cup. Who among us do not face opportunities every day to lay down our lives for others? Who does not sense the call to draw closer to the Lord by giving up our lives, even in the smallest of ways, for our friends? By our willingness to serve, we can reflect the life and love of Jesus, the humblest of servants. What a privilege, to share in Jesus' sufferings that we may also share in his glory!

Vigésimo Noveno Domingo del Tiempo Ordinario

Cuando Santiago y Juan le pidieron a Jesús lugares de honor en su reino, Jesús aprovechó la oportunidad para enseñar a sus discípulos que para ser grandes en el reino de Dios, deben convertirse en siervos, como él. Sabía que a los ojos de su Padre, eran los siervos quienes recibirían altos cargos, no los altamente honrados. A lo largo de su vida, Jesús fue consumido por un amor que lo impulsó a vivir para los demás, nunca para sí mismo. A los ojos de Jesús, esto es lo que significaba ser rey, dar su vida por sus amigos.

Jesús les ofreció a Santiago y a Juan el privilegio de compartir sus sufrimientos, pero esto no significaba que sus sufrimientos quitarían los pecados de las personas. Solo Jesús pudo redimir al mundo entero con su muerte y resurrección. No fue necesario ningún otro sacrificio. Sin embargo, les ofreció el privilegio de llevar sus cargas, así como el gozo, y así llegar a ser tan compasivo como él.

Cuando devolvemos el amor por el odio, cuando nos malinterpretan y se nos habla en contra, cuando sacrificamos nuestro tiempo y energía para realizar actos de amor ocultos e ingratos, compartimos los sufrimientos de Jesús. ¿Qué podría causar más dolor que amar tan profundamente y no ser amado a cambio? Sin embargo, fue el acto mismo de entrega de Jesús lo que agradó tanto a Dios, precisamente porque no buscaba recompensa, sino solo la bendición de aquellos a quienes amaba.

A nuestra manera, cada uno de nosotros está llamado a beber de la copa de Jesús. ¿Quiénes de nosotros no se enfrentan todos los días a la oportunidad de dar la vida por los demás? ¿Quién no siente el llamado a acercarnos al Señor entregando nuestras vidas, incluso en las formas más pequeñas, por nuestros amigos? Con nuestra disposición a servir, podemos reflejar la vida y el amor de Jesús, el más humilde de los siervos. ¡Qué privilegio compartir los sufrimientos de Jesús para que nosotros también podamos compartir su gloria!

Mass Intentions for the Week

Saturday October 16th

5:00 p.m.: Samuel Jacob Garza +

Sunday October 17th

8:00 a.m.: Frankie Becerra +

10:00 a.m.: David Rivera +

12:00 p.m.: Francisca García +

Monday October 18th

No Mass

Tuesday October 19th

8:00 a.m.: Parishioners

Wednesday October 20th

6:00 p.m.: Leonor Nuñez +

Thursday October 21st

6:00 p.m.: Benditas almas en Purgatorio

Friday October 22nd

8:00 a.m.: Ruben Flores +

Saturday October 23rd

5:00 p.m.: Pete Mireles +

Sunday October 24th

8:00 a.m.: Delia Noguez +

10:00 a.m.: David Rivera +

12:00 p.m.: No Mass

Lectors Schedule/Horario de Lectors

Sat. October 16th

5:00 p.m.: Cesar Arellano

Sun. October 17th

8:00 a.m.: Juany Martinez

10:00 a.m.: Marlina Matula

12:00 p.m.: No One Available

Sat. October 23rd

5:00 p.m.: Leticia Velazquez

Sun. October 24th

8:00 a.m.: Maria Guadalupe Hernandez

10:00 a.m.: Darlene Zahradnik

12:00 p.m.: No One Available

Sat. October 30th

5:00 p.m.: Blanca Salas

Sun. October 31st

8:00 a.m.: Yolanda Arroyo

10:00 p.m.: Shirley Castro

12:00 p.m.: No Mass

Please Notice This



Due to the Fall Fundraiser, there will be no noon mass on October 24th. *Debido a la recaudación de fondos de otoño, no habrá misa al mediodía el 24 de octubre*

October is the Month of the Rosary

Octubre es el mes del Rosario

Pray the Rosary with your Family

Reza el Rosario con tu Familia



1st Reading

Isaiah 53:10-11

2nd Reading

Hebrews 4:14-16

Today's Gospel

Mark 10:35-45

Jesus teaches that those who wish to be great must be the servant of all



All Soul's Day is Nov. 2nd. The envelopes for the intentions for all Soul's are on the table at the entrance of the church please return them no later than Friday October 29th

El Día de los Fieles Difuntos es el 2 de noviembre. Los sobres de las intenciones de todas las almas están en la mesa a la entrada de la iglesia por favor devuélvalos a más tardar el viernes 29 de octubre.

Resources for praying the Rosary

Recursos para rezar el rosario

How to pray the rosary in English/Ingles:

<https://www.usccb.org/how-to-pray-the-rosary>

How to pray the rosary in Spanish/Espanol:

https://austindiocese.org/documents/2017/8/Spanish%20Rosary_for%20web.pdf

Rosary prayers in multiple languages / multiples idiomas: <http://www.rosarycenter.org/rosaryprayers.htm>

Pope Francis

Tweets: The Lord has liberated us from slavery freely, and set us on the path to walk in the fullness of freedom.

#GeneralAudience

Tweets del Papa

Francisco: El Señor nos ha liberado libremente de la esclavitud y nos ha puesto en el camino para caminar en la plenitud de la libertad. #Audiencia general



WHITE MASS

Praying for God's blessing upon Patients, Doctors, Nurses, and Caregivers

Doctors, nurses and all healthcare workers are invited to a special White Mass to be celebrated at 5:30 p.m. Oct. 18 at the Cathedral of Our Lady of Victory

The white Mass takes its name from the white coats and uniforms customarily worn by healthcare workers.

MASA BLANCA

Orando por la bendición de Dios sobre pacientes, médicos, enfermeras y Cuidadores

Médicos, enfermeras y todos los trabajadores de la salud. están invitados a una Misa Blanca especial que se celebrará a las 5:30 p.m. 18 de octubre en la Catedral de Nuestra Señora de la Victoria

La Misa blanca toma su nombre de las batas y uniformes blancos que usan habitualmente los trabajadores de la salud.

Donations to replace the statue that was on the left side front of the church that was destroyed by high winds from Hurricane Nicholas are being taken. If you would like to make a donation, drop it in the collection basket in an envelope marked Statue, or drop it by the parish office during regular business hours. Any amount you would like to donate is greatly appreciated.



**Our Lady of Mount Carmel
Fall Fundraiser**

Sunday, October 24, 2021

**Serving ½ BBQ Chicken, Sausage, Buttered Potatoes, &
Beans with all the trimmings**

Desserts will be available for purchase

11:00 a.m. -1:00 p.m.

\$10.00 per plate Drive Thru only

**Tickets are available for purchase after weekend masses and
will be for sale on the day of**

**Recaudación de fondos de otoño se llevará a cabo el
domingo 24 de octubre Venta de cenas y pasteles**
*½ pollo BBQ, salchicha, papas con mantequilla y frijoles con
todas las guarniciones. \$ 10 por plato 11:00 a.m. a 1:00 p.m.*
Tortas y pasteles estarán disponibles para comprar.

RAFFLE / RIFA

Buy your Raffle Tickets. Tickets are \$1.00 each. Sold after all the masses. The Raffle Prizes are at the entrance of the church.

Compra sus Boletos de la Rifa. Los boletos cuestan \$ 1.00 cada uno. Vendidos después de todas las misas. Los premios de la rifa están en la entrada de la iglesia.

Note/Nota: We also have Four gift Cards to HEB that are also prizes / *También tenemos cuatro tarjetas regalo para HEB que también son premios*

Mount Carmel Sick List If you have anyone to renew or add to the list Call the Parish office at 979-532-3492

Lista de enfermos del Monte Carmelo Si tienes a alguien para renovar o agregar a la lista llame a la oficina parroquial al 979-532-3492

Rosa Ayub, Sergio Ayub, Alfredo Cantú, Adelido Cantú, Patricio Cervantes, Elida Corona, Zyleena Espino, Stephen Forero, Tino Gaona, Janet Gensler, Pauline Gonzalez, Haven Heffner, Antonio Martinez, Soledad Mendoza, Patrick Pekurat, Celia Muñiz, Bella Olvera, Mercedes Owens, Eva Muñiz, George Nuñez Jr., Elida Salazar, Teresa Siska, Santos Suaste, Deacon Bruce Turner, Deacon David Valdez, David Vela, and for all who have become ill from COVID 19 in the US and throughout the world. For all who are in the military.

In Case of Suspected Abuse — If a person is in immediate danger, call 911 or call the Department of Family & Protective Services at 1-800-252-5400 or report the abuse online. Written allegations (marked “Personal & Confidential”) may be sent to: Office of the Bishop, Diocese of Victoria in Texas, P.O. BOX 4070 Victoria, Texas 77903-4070. To report suspected or known abuse by church personnel, please contact the diocesan Coordinator of Pastoral Care and Outreach: Shannon Thomas 361-827-7186 Our Lady of Mount Carmel’s Safe Environment Coordinator is Santos Munoz 979-532-3492

En caso de sospecha de abuso — si una persona está en peligro inmediato, llame al 911 o llame al Departamento de familia y servicios de protección al 1-800-252-5400 o reporte el abuso en línea. Las alegaciones escritas (marcadas “personales y confidenciales”) pueden ser enviadas a la Oficina del obispo, diócesis de victoria en Texas, P.O. BOX 4070 Victoria, Texas 77903-4070. Para informar sobre el abuso sospechoso o conocido por el personal de la iglesia, por favor comuníquese con el Coordinador Diocesano de atención pastoral divulgación: Shannon Thomas 361-827-7186 La Coordinadora del ambiente seguro de nuestra Señora de Mount Carmel es Santos Munoz 979-532-3492

**Weekly Parish Support
October 10, 2021**

Envelopes.....	\$ 770.00
Loose Collection.....	\$ 797.00
Total First Collection.....	\$ 1567.00
DSA.....	\$ 61.00
CCD Fund.....	\$ 5.00
Candles.....	\$ 27.00
Religious Goods.....	\$ 16.00
Masses.....	\$ 135.00
Donations.....	\$ 70.00
Meal Tickets.....	\$ 200.00
Raffle tickets.....	\$ 255.00
Total other Revenue.....	\$ 769.00
Total Sunday Collection.....	\$ 2336.00

To give your weekly offering on line visit:
www.victoriadiocese.org/parish-donations

Para dar tu oferta semanal en línea visita:
www.victoriadiocese.org/parish-donations

Your weekly offering may also be mailed or
dropped off at the parish office.

Su ofrenda semanal se puede también enviarse por
correo o entregarse en la oficina de la parroquia.



NEXT WEEKEND we will celebrate World Mission Sunday. Pope Francis invites the entire Church to support mission dioceses in Africa, Asia, the Pacific Islands, and parts of Latin America and Europe, where priests, religious and lay leaders serve the world’s most vulnerable communities. Please keep the Pope’s missions in your prayers and be generous in next week’s collection for the Society for the Propagation of the Faith.

EL PRÓXIMO FIN DE SEMANA celebraremos el Domingo Mundial de las Misiones. El Papa Francisco invita a toda la Iglesia a apoyar a las diócesis en África, Asia, las Islas del Pacífico y partes de América Latina y Europa, donde sacerdotes, líderes religiosos y líderes laicos sirven a las comunidades más vulnerables del mundo. Por favor sigan orando por las misiones del Papa y sean generosos en la colecta de la semana entrante para la Sociedad para la Propagación de la Fe.

COVID-19 restrictions are no longer obligatory, but we do encourage you to continue to follow the COVID-19 guidelines when you come to Mass. Take your temperature, wash your hands, practice social distancing, and Wear a Mask in church. Stay home if you are not feeling well and participate in mass on television or the Internet.

Las restricciones de COVID-19 ya no son obligatorias, pero lo alentamos a que continúe siguiendo las pautas actuales cuando asista a misa. Tómese la temperatura, lávese las manos, practique el distanciamiento social y use una máscara en la iglesia. Quédese en casa si no se siente bien y participe en misa por televisión o Internet.